



München 1887

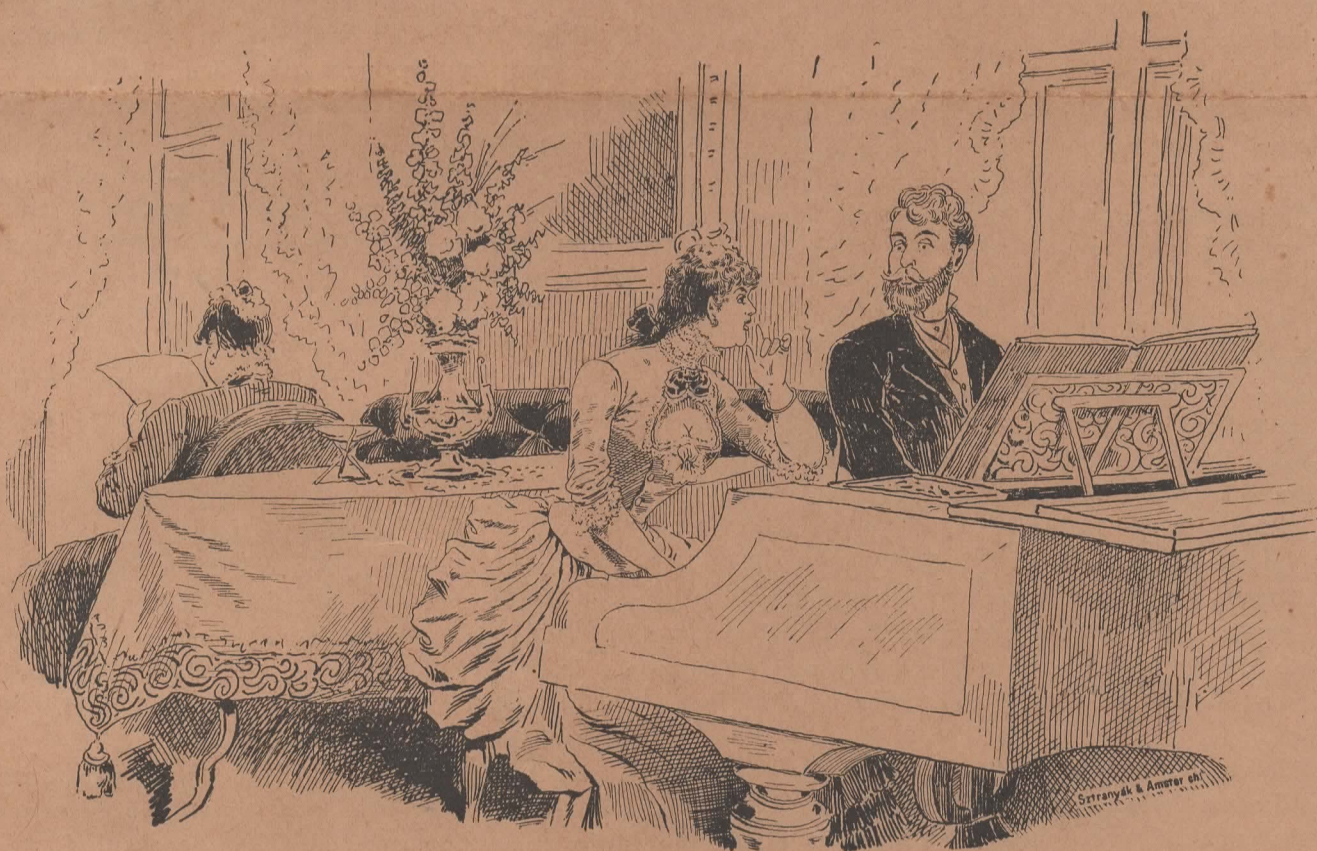
Cogabled volapükelas pubom dei balid mula.
Kanom pasivön dub pot, bukatedams, u pota-tan
de redak.

Nüm 7.

Suäm plo yel maks 2 sekikü potamon. Dabala-
nüm mks. 0.25. Ninsädasuäm: „smalien“
folakolümik mks. 0.30.
Ninsäds denuamik laboms rabati gletik.

Yelüp I.

Mikapälüb.



Begob, o vomül oba, plu seni!
„Pükonsös ga lovikumo; möt kanof-la lilön obis!“

In pag sembal Valäna ji-lotel jönik älifof vöno, kelof änumof lestimelis e löfelis mödik bevü mens, kels äkômoms vädelo al köpön in lotöp ofa. Matel ofa äsenomok pestimöl suemiko dub atos, ed äčalom äs nesenitöl logedis e vinegis teldik, kelis matel votik no isufomöv.

In pag ot mans tel äbinoms, kels älovoms votikis valik dub lieg omsik ed älugloloms me atos komü ji-lotel jönik; ibo äzeiloms ofi. Noe äkotenoms in sögs maniföfik ko logims läseva okas lo venud ji-mana votika, soi äsespanoms klänöfiko filadis, al fedugön ofi al viodam fieda matik. Ab töbams valik at äbinoms vanlik. Filads tenüdelas äbinoms peflököl tu veitiko e tug ji-lotela äblöfomok as tu stenüdik. Deno no äpölüdoms lanimi ed ägüvoms fibi okas dub sufad nefenik, al rivön zeili oksik.

Fino vom jönik no fälo äkanof jelön oki ta sudlanöf e demani löfelas bofik, ävedof yilik ed äpömetof in del sembal kokömi balime otas, kel äbinom vemo läbik dem atos. Ab al klänön legudiko kokömi at, vom luvisedik änotedof ome deli e düpi, in kel ökomom-la len fini löpnik glenafeila matela ofik. Ed al tuvön lefoviko ofi ed al viatön, das votik dlanomok-la in dinadi zadik omas, ägivof ome vödamali, o. b. äsötom-la lielön, e sosus älilom-la de fin disik feila vögi ji-knala „baovao, baovao“, äsötom-la gesagön: „pittpallak, pittpallak“. Täno bofiks äviloms-la kripön föfuto in glenafel solüdik, al no paloegön fa sembal e juitön düpi läbik. Löfel äküpom kuladiküno valikosi at ed älobom visedugi voma jönik, du logöd omik änidom de gälod linedik.

Sudlanel votik, kel äblesenom nosi de valikos at, no äyilom bevüno in löfafil okik ed äsuädom fino i ji-loteli jönik, pömetön leiko kokömi ome. Top, del e düp ots pänotedoms ome äs balide büfü tim blefik. Distin te bal pälonom: Telid ämütom-la valadön len fin disik glenafeila e vokön ofe voki ji-knala as vödamali: „baovao, baovao“. Poso äsötom-la lielön gepüki ofa: „pittpallak, pittpallak“ e lugolön föfuto da glenafeli, dat nek äloegom-la omi. Täno äviloms-la vokön balvoto, jüs äkômoms-la al läb svidik omas.

Telid äküpom no luumo komiti omik ka balid ed ätikom gälodo: „Oposdunob so citiko voki knala in tim pelonöl, vio citiko nek eposdunom evelo omi.“

„In del penotedöl ni balim ni votim äzogom du minut bal, al kömön kuladiküno len feili lotela, at len flani disik, et len löpniki. Sosus balid älilom voki bätik: „baovao, baovao“, ägesagom foviko:

„pittpallak, pittpallak“ ed äkripom bivedo föfuto al lüodi ut, de kel vok ikömom. Ävokon denuamo: „baovao, baovao“ ed — o beat! vok äbinom ya nilikum, — ägesagom meköfikumo: „pittpallak, pittpallak“. Ven vok „baovao“ ätonom kilidno, no fälo ävaladom, sod äsedom „pittpallak“ oka bevü vok votika, e nu lielel ikanom-la lilön vokis yofik: „baovao, pittpallak, pittpallak, baovao“, efe aimeköfikumo ed aihitikumo. Bofiks ägälomsok demü düp soala läbik, in kel ji-lotel venudik omesedof-la fino leduli omsik in löf.

„Baovao, pittpallak“ — pü! süpito kaps tel äjokoms balim len votim. Smil leladik e gäl leyofik, ab i ti leigüpo luvok stuna lestivik! Balid älabom bifü om telidi ed at balidi! Zu bofiks äbinoms in klotad so balik, äs mied fagikün kulivama ädalom. To atos suet ätofum vemo de floms omas demü hit linedik e senedik ed äkanoms natemön töbo demü föfutelön nekösömik.

Pos timil lenlogama rezipik e lestifik balid ävotom löfahiti okik in zunavuti ed älustomom ed äneläbadom. Ab i votik ämanifamom gluti linedik oka ed ävutom ed älezanom. Ye suno äbalamoms okis ed äpömetoms balvoto, seilön dö ludun okas, al viatön kofi maniföfik.

Ab ji-lotel füfik ikudof ya, das böf ofa no äblibom klän. Foviko pos balam dö koköm niludik isagof valikosi matele okik, ed at inotom gälodüno käfi visedik ji-matela köpeles kösömik oka, kels äsävoms okis nilü feil lotela in düp penotedöl koköma selednik ed äliloms ed älogoms löfelis bofik.

Sis del et ji-lotel jönik äbinof pelivöl de sudlanöfs, ab voks: „baovao, pittpallak“ päliloms nog ofen in lotöp ed äpäloms egelo yofi e gäli.

Nürnberg.

Dumpert.

Lüson lugöl.

Lümot balibela sembal ideilof e düp kilid pozendela pilonom al sepön ofi. Ven lüson äbalibelom nog düp tel e foldils kil aibonedelis oka, sembal otas äsäkom omi: „Abö, söl balibel, no li-golons in funafeili, lümot onsa posepof ya düp kil? Olatons zelado.“

„„Oglob foviko,“ balibel ägesagom; „„mütob balibelön te nog büo sölis tel at, ibo nolons, das plisip oba aibinom: balüdo jäf e poso gälod!““

Bifü lok.

Augusta, lüгахät obik klotom oli jöniküno.

„Logob fe atosi, ab liedo nek palefa obik deilom“



Kisö, kömons ya denu! Nolons ga, das no givob fälo moni onse.

„Ob no nedob moni, sod fien obik.“

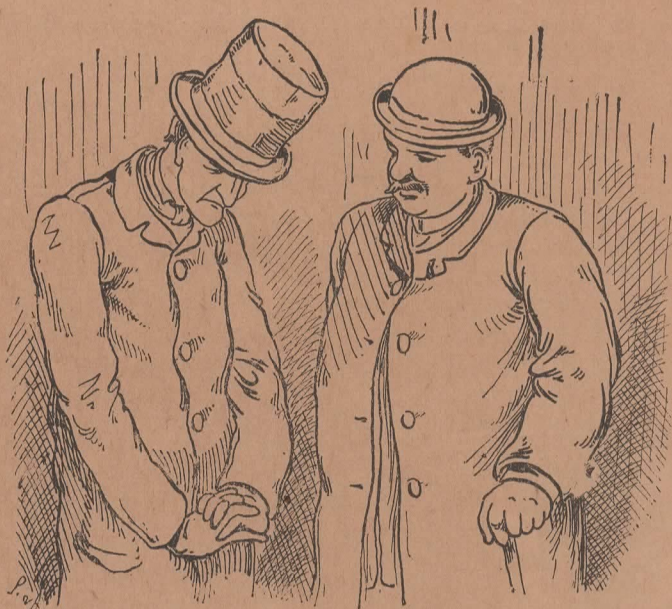
No sevob söli at.

„Sponob ple om.“

Okopükot penela.



Statit blöfom, das liät bal vina lönom vädelo alime in län obsik. Binosöv nitedik obe, panunön, kel dlinom vädelo liäti pla ob.



Binob vemo lügik dö deil süpitik söla Renier.

„Li-äbinom jeno man so melidlik?“

Ag, epömetom obe as lugivoti makis 50.

Säk nestedik.



Li-epelol i linkipi me maks luls, kelis epotob ble-timo ole?

„Linkipi kimik niludol, o fat löfik?“

In staud.

Bötel: „Li-vipons zendelafidi a maks kil ud a mak bal, o söi oba?“

Lot: „„Distin kimik binom bevü ats tel?““

Bötel: „Maks tel.“

Söl (al dūnan): „Lumen, niludob oli as smokōli zigadis obik!“

Dūnan: „Ab te in zāladels.“

Pūkeds talopik.

Spulaf aisāvomok in filad e tik in lad.

Lanimāl in klig aīlabom seki nesefik; ab dut in lanedat aīlabom mesedi sefik.

Dog daifom nami flapōl omi; men pōnom nami āt

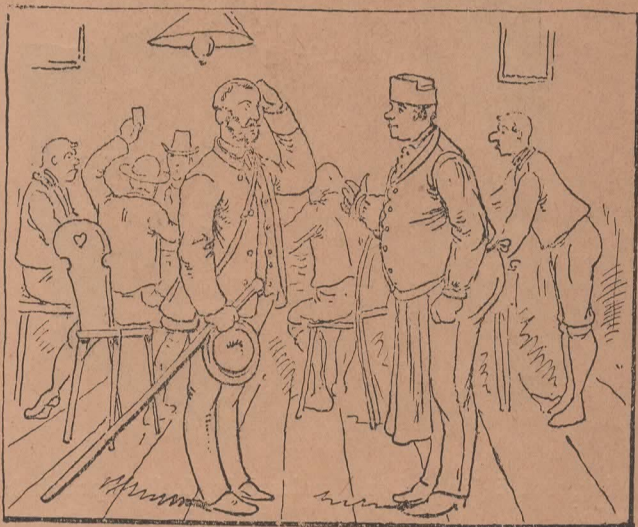
Neitataked pekāfōl.

1.



„Danö Gode! Lotöp! Oslipob benūno pos malek du dūps balsetel.

2.



Söl lotel, blinonsöd obe vendelafidi e tāno ple-palonsöd foviko cemi ple ob; binob lefenik.

„Befulob vifiko valikosi. Ab labobs adelo zeli, e kludo böset obinom du neit lafik.“

Atos binos negōnik obe. — Nu mütob sludōn vifiko.

Kū planon, flens aibinoms seledik; pos klop flens aikōmoms tlupiko.

Moskau.

Arnold K.

Pōtik.

Liōtan: Li-edebliṅol guni oba de teladel?

Dūnan: Lesi, o söl liōtan, e teladel eniludom i, das gun nulik pōtom-la lebēno al blit.“

Liōtan: Kikod atos?

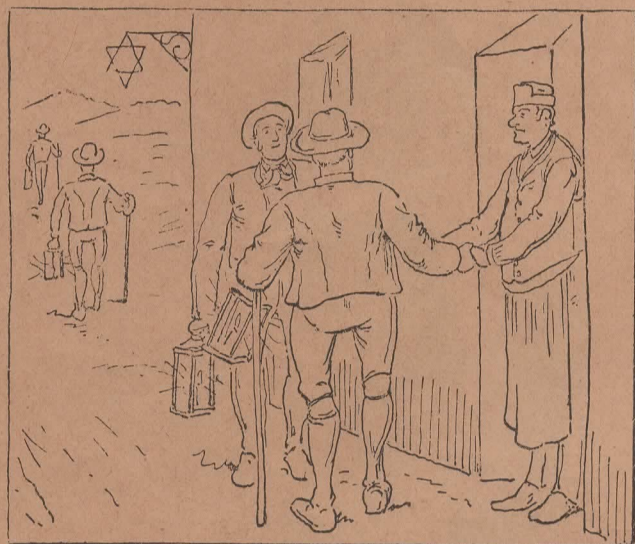
Dūnan: „Bi bofiks no nog binoms pepelōl.“

3.



Godö, söl lotel! Mekonsöd obi galōn ogōdelo lesuno! Senitob lenu, das epölūdob monapoki obik ko mon mödik. Okanob tuvōn bo omi ogōdelo su sūt.

4.

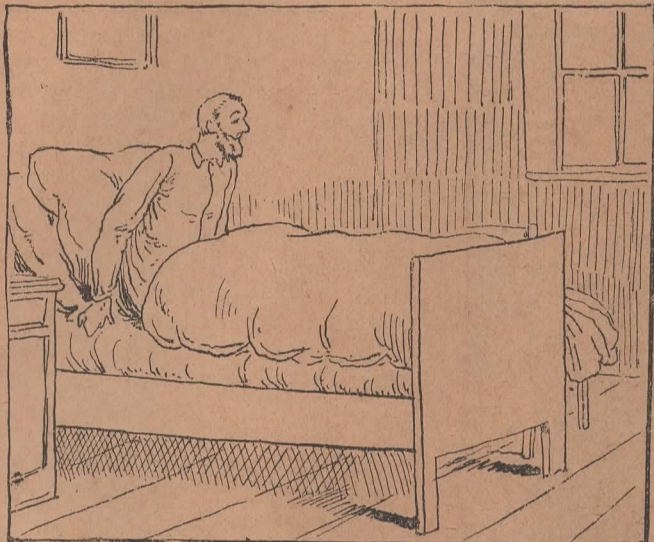


Neiti gudik, lotel!

„Kisö, ya mofö? Binos tu sunik “

Mütobs kudōn, das kanobs seslipōn. Neiti gudik! Binos timūn.

„Benö, neiti gudik valikes“!



Võ, pecitoms! Valikos binos takedik. Vilob slipõn nu legudiko.



Gödeli gudik, sõl! Li-ekanons slipõn? Otuvon-sõx negelo monapoki onsa! Mens äsükoms du neit lölik, nes tuvõn omi.

Atos äbinos vanlik; ätuvob monapoki oba nog ävendelo, ven äsäklotob obi.

Tikams.

Fops sibinoms plu ka sapals, e sapals ninoms plu fopeni ka sapi.

Läb leigom sotimo liegikis vomis lüxamik, kels kodofs gäni matelas, keles eblinofs liegis mödik ofas.

Cen molada binom tolad, keli dustod pöfikelas büdum liegikeles.

Givon ofen menes anik lezibami, kel kostom maks tum; ab nevelo opelon makis kil, dat mens ot ostomägomis i lezibami ät.

Mük nevelätik binom nevelad nobikün.



Bötel, lop kimik poplösenom avendelo in teat?
„O vom benik, of —, of-Israelit.“

Sekusad gudik.



Kisi pänons is?

„Lufis, sõl plofed!“

No binoms badik. Ab distin binom gletik bevü lufs onsik ed ots de Apelles, al kelis böds elüflitoms.

„O sõl plofed, if böds evedoms bevüno vüsedikum, ob no binom en kod.“

Gelüt nezesüdik.

A: „O sõl B., liko kõsel onsik stadom?“

B: „Edeilom ya.“

A: „Deilö, — li-dälob benovipõn al gelüt lejõnik?“

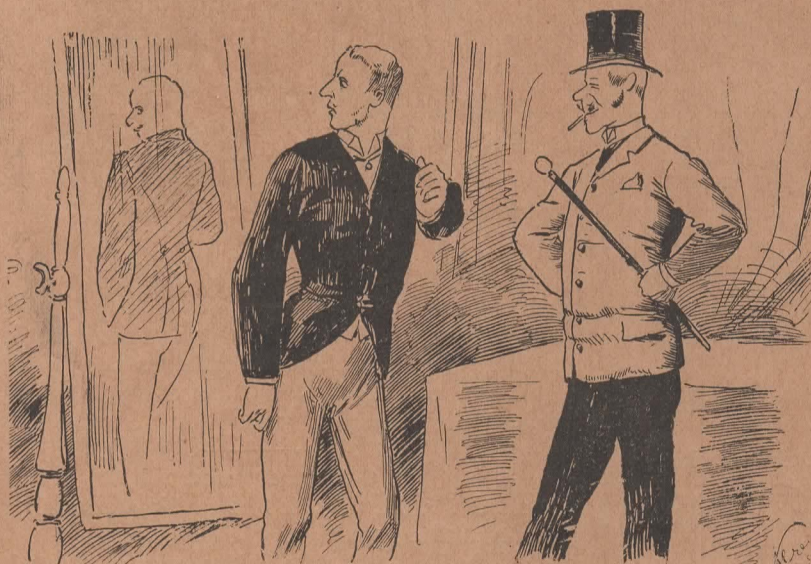
B.: „Leno, liedö; egelütob te tubili vina, dat kanob dlinõn al saun oma.“



Levikod kiom nola! Vädelo sol
disagolom kuladikuno segun bisesag
stelavelas.

„Ag ji-man löfik, kaled sagom:
ga bosi dö vendelafid! At neve o
kömom pötatino su tabi!“

Otos.



Gun nulik binom pelumeköl ya denu. Kanob-la venodön teladeli
obik!

„Kikod? Mekolöd omi vobön fälo ple ol, e mütom fepötütön nens.

Liladon in notedabuk bäle-
dik sifana bömänik nemo Dac-
zicki jeni suköl: In yel 1551
mul yunul lanedels tel, pene-
möls Kunesz e Troskovec, pä-
kusadoms komü reg in Prag,
das ots emekoms dinis nepue-
dik ke of-matels. Reg süda-
klinik ebüdom seklotön sölis
at e besmivön kopis omsik ko
miel. Tän ämekom ninkikön
bofikis in smafanüb lelik, kel
päpladom su gleplad bälezifa
de Prag. Äbliboms nis pese-
topöls du dels mödumik, e bal
pefanelas äbinom nog yofik
äsagöl: „Ebinob ofen in doms
sikik ed in ledoms gletik, ab
nog nevelo älogob in cem sem-
bal litamis so mödik äs in lö-
dacem nuik oba.“

Cyprian M.

Pecitöl.

In län, laböl lotogafi fiku-
lik, julatidel sembal äpotom
dünaläte penedi, in kel epe-
nom: „Ebinob tidel du tim
lonedik, ed emekob lisedi pökas
lotogafik valik julelas oba, ke-
lis emekoms in sugivs okas.
Vob at ebinom letöbik. Lised
binom bo leyufiel plo balükam
pedesänöl püka netik obas,
sikod eninsedob oti dünaläte
pelestimöl.“ — Julatidel äge-
tom gepüki suköl: Lised
pökas lotogafik, keli epotons
löfadigikuno, no labom völad
ple obs, ibo etuvobs in pened
onsik pökis lotogafik vel, klu-
do niludobs, das lised onsik no
kanom binön lefulnik

In staud.

Lot ällädom gasedi balimik
ed äsiedom su gased votimik.
Lot votik, vilöl lilädön i ga-
sedi, änilom oki ome ed äsa-
gom: „O söl oba, dalonsös obe
säki, lilädons gasedi li-föiki u
li-pöiki?“

Nestedo.

Mot: „O Wilhelm; kisi lo-
gob len blit ola, li-efalol ba in
yebi?“

Wilhelm: „Si, o möt, efalob
in yebi, ab ji-xol ilufidof büo
yebi.“

Lasam valikodik volapükelas tala in München.

Begobs dilsumelis, penön sunüno obes, va viloms, das kudobs lödi ple oms. Tävels lemödik obinoms timü lasam in München e kludo lotöps no olaboms livikis cemis mödik.

Tefü täv konsälobs dilsumeles nebayänik, lemön in stejen lo-mik bilietis valik täva lölik, (Rundreisebillet, voyages circulaires) bi atos binos nedelidikum. Gov lelodas bayänik e palzänik elonedom valüdi bilietas ali München du dels 14, (jölul 4—18), if ojon calele dilsumakadi al lasam.

Osedobs dilsumakadi e plogami utes, kels notoms obes dilsumi omsik. Kad kostom maks 5. Nem dilsumela binom pepenöl su kad.

Al lesevön in stejen zenodik isik volapükelis kömö se fogin, konsälobs, labön demali vpik len klot. Söls obsik, kels obeglidoms vvelis foginik, opoloms i demali (nad su tan kilkölik vpik; — logo-nöd ninsädi de söl Kubies.)

Zu begobs pükatellis, kels viloms pükatön in lasam mani-föfik (balüdel, jölul velid), sedön obes tikis dabalik omas, al viatön denuamis eventüik pükatelas difik. Pükat alik dulomös minuts 20—30. Pük netik nonik posekikom. Ogesedobs pötatimo ployegis pükatas.

Tefü vögadam dot evedom, va dilsumels valik lasama (e vvels pepladalöls) ovögadoms u va vögadam ojenom ma vpaklubs efe in mod at, das vpaklub ko kopanals tels labom vögadi bal, som ko kopanals fols vögadis tel e. l. In fal alik obinoms gudik, if vvels klubas valik tala okömoms ed if klubs, kels no okanoms sedön de-putali, okomitoms vveli votik kömö, vögadön segun vil komitelas. Lemäno mütohs sagön, das klubs teldik, kels pestaboms büfü tim lonedikum, no fölo sabinoms, e das num kopanalas klubas teldik bi-nom nefümik e nepesevik. Sikodo begobs klubis valik vpik, penön obes numi kuladik kopanalas oksik e tikadi okas tefü vögadam e mobs it.

Mobs pesedoms obes jünü:

1) de söl Bernhaupt in Beirut:

- Dö votams vpa; soms binoms pödenesiöl valemo se kods fol;
- patüp veliba labomöd i timavokali patik, o. b. „a“; kludo „abinob“ pla „binob“.
- velibs lovegolik labomsöd kimifali plo lohyet dinik e ki-mefali plo lohyet pösodik;
- nom kuladik dö geb mögabida e stipabida;
- segivam vödasbukas kuladik e balugik in püks valik;
- dö begapenäd al regams tatas plo mindukam vpa in juls.

2) de vpaklub Antwerpen:

- Cifs e cifs netik mütohs binön medels bevü datikel e pösods läna oksik luüno al getön dipedis vpatidela e ko-panala;
- nems lönik pavotomsös nevelo;
- kimfal sukömös ai pläpodis;
- tonab e pla „h“ mütom pamosumön; i vökäds no pope-noms fölo segun söl Schleyer sod segun cogabled (ä, ö, ü);
- Vöds mütohs pakosiadön ai in mod bal ed ot.

3) de vpaklub Wien-Meidling:

- vpakklub plo vp postabom e statuds pogivoms ome segun mob in „vpagased“;
- menodams vpa de Schleyer potefodoms.
- vpakadem li-kanom pastabön ya nu nen yuf foginik?

4) de söl Kniele: Fomam feda deutik plo pakam vpa, bi klub valemik binom din nemöga. Ab gledin lasama obinom fomam kadema.

5) de söl Liedbek: Sög sötom pafomön de pladals (if mögos) plo püks veitükün Yulopa, kel revidom glamati e vödasbuki e mobom lasame votis, kelis tuvom zesüdik e pöfödik.

6) de söl Mehrens: Penam ji-kösel, of-bötöl e. l. pavotom in jikösel, ofbötöl, bi tanamal binom nezesüdik, e kodom delidis in telegafön (jikösel binom vöd bal, ji-kösel pacedom as vöds tel.)

7) de söl Holden: a) Stäms nulik no pojafoms füdeno me vö-käds ä, ö, ü.

b) in vöds nuik alik, in kel vökäds sabinoms, vokals (a, o, u) pogeoboms füdeno a. s. malad, puk, vog e. l.

c) üf vöds tel ko vokals sümik sabinoms, bal en ogetom vo-kali lägivik sembal; kludo „tän, föm, fün“, e. l. ove-doms „taen, foem, fuen“, e. l., ibo vöds „tan, fom, fun“ sabinoms ya;

d) ladyekabids e subsatabids valik oifinoms in „ul“ ed „un“ pla „öl“ ed „ön“; so „finöl, pefinöl, finön“ ovedoms „finul, pefinul, finun“;

8) de vpaklub Sankt Gallen:

Sit kimik stenogafa pogeobom plo vp, dat balug obinom id in penam stenografik vpa?

9) de vpaklub München:

Kadem e klub valemik plo vp mütohs pastabön sunüno.

Notedobs fino, das mobs teldik pesedoms fa söls u klubs mödumik.

Se Flent vvel lestümik in Paris penom obes: „Klödob, das lemödänun vvelas tala labom cedi, das lasam in München binom zesüdik, pluo bi no sevobs, kelos ojenos jü 1889, kiüp söl Kerck-hoffs desidom lasami in Paris. No binos ya zeladik, das olabobs setopami valemik in 1889. Gletats yulopik edeklinoms dilsumami len setopam at, ed in gaseds vögs paliloms plo fezogam setopama, al getön dilsumami valemik.“ Sikodo kömonöd ali München!

Schnepper.

Nuns dö volapük.

Tidüp hitatimik vpakluba in München pefinom mälul 23 id ko zel semik. Tidel tidüpa, söl Schnepper, alabom kodü satik, lo-bön duti, leduli e mostepis julelas oka ed ävokom yubo: „vp e dati-kel oma lifomsöd!“ Julels äkanitoms deutapüko e vpo, ämusigoms me musigöms difik ed ägivoms legivoti völadik tidele okas, na söl sembal as pladal otas idlinapetom daniko ome.

Tidüp at ebinom gletikün valikas, kelis vpaklub München esti-tamom evelo. Pebeginom folul 29 id komü julels 376, na söl Schnepper ipikatom maniföfo komü pösods ti 600 (folul 27 id.)

Kopanal votik kluba in München ämelidom bevüno oke läsevi vvelas. Söl nügenel Gross Karl, löpitidel vpa, älovepolom bu-kili vemo nitedik e pöfödik in vpi, kel bukil binom petiädöl: „Dukiel vpik da München e zümöp oma.“ Bukil at ninom valikosi, kelos zesüdös foginele, al seivön lezif bayänik, München. Tuvon in „dukiel“ at: 1) taifis dünanas, köcanavabas, süttalelödäs, teatas e. l., 2) notedis dö München e jeni Münchena; 3) lisedi lafa-bik ledomas, glügas, ködabas e konletas Münchena e bepenami otas; 4) spatavegamis in zümöp Münchena; 5) kaedi lekuladik zifa e kaedilis fol zümöpa münchenik.

Komedobs bukili at vvelas valik, pato utes, kels ovisitoms la-sami bevünetik ayela in München.

Kanon sivön bukili de fiam „Christian Kaiser“, München, Resi-denzstrasse.

Suäm a samad: mak 1.

* * *

Vpaklub Köbenhavn ämekom finü flolatim konzedi gletikum, al mindukön vpi in lezif dänik. Plogam, kel äbinom liegöfik e cena-fulik, päplösenom legudiko. Pato kanitoms vpik fol, kelis vomül Schönberg e söl Törsleff äkanitoms bizugiko, ätuvoms läsevi gletik, e tel omas pädemanoms nog balna. Pos konzed tugedafid äje-nom, du kel dünapets difik päseblinoms, a. s. söle Schleyer, vpe oma, mostepe vpa e. l. — Vvels dänik eningifoms dub konzed at kofeels stümi ed ekodedoms nitedi gletik plo vp in Köbenhavn ed in nolüd valemo, pluo bi gaseds lezifik äblinoms laltügis vemo läsevik.

* * *

Vp in Flent. „Steifalam bevünetik al dagetön dipedi spodela vpik, pestitamöl fa söl Kerckhoffs, ezitom lulul 21 id. In Paris steifalam at, bebisiedöl fa söls dl. Allaire e Marion, ezitom in bal de säls tidastida tedelik, süt de chaussée d'Aptin. Söls e läds plu ka mäls esteifaloms. Xam pakosiadom dub lovepol, pläg e penot tedelik. Sek steifalama bevünetik popübon in „Le Volapük.“ Stei-

falam valemik bevü vpels flentik ozitom sunüno in Paris in topöp ot. Xam pokosiadom te dub pläg e penot vpik. Könads golüdik, silefik e münik pogeovoms peloreles. Sek xama at popübom leigo in timapenäd flentik plo vp."

Mälul 19id. „Steifalam valemik bevü volapükels flentik al dagetön könadis ezitom mälul 5id in tidastid tedelik, sūt de chaussée d'Antin in Paris. Pösods plu ka 60 edilsumoms len steifalam at, kel pebisiedom fa söl Kerckhoffs. Steifals elaboms redakön säki sukol: „Dunön sevön bizugis püka sembal tedelik valemik.“ Nems pelorelas popüboms in nüm nilikün timapenäda flentik plo vp. Pösods flentik e selänik kels edilsumoms leu steifalam bevünetik de 22id mula büfkl ebinoms lemödik. Sugivs plu ka 200 pepotoms eife obsik kel odunom sevön niliküno nems volapükelas kels ogetoms dipedi spodela volapükik. Yelabnk ninlaböl nems e ladetis volapükelas pedipedöl fa söl Schleyer e fa volapükaklub flentik opubom pos dels anik. Suäm mafodik buka at e potamon dipedas ponömödoms in timapenäd."

* * *

Vp in Bömän. In Bömän, Märän e Jlesän vp tuvom nu i züpelis anik; ab begino gasesds mödunik äbinoms ta vp; nu seiloms. Söl Bakalärz Joh. M. in Lundenburg epübom balidi glamati vpa plo pük bömänik, kel epubom ya in segivam telid. Kludo labonsös gudi, menodön mobi onsik tefü kadem vpa, e penön in § 6 pos „18) Cinän“: 19) Bömän, Märän, Jlesän, e nosön in „noted“ vödi „cehels“.

(Ojenos. Redak.)

* * *

Vp in Württemberg. Elilädobs in gasesds anik, das lasam vpe-las württembergik ejenom in Stuttgart beginü lulul, in kel söls mödunik apükatoms dö vp. No kanobs blinön lilädeles obsik nunis kuladikun dö lasam at e disein oma, bi nilels obsik in Württemberg jinoms no sevön cogabledi, voto itefodomsöv omi.

* * *

Vp in Sanpeterburg. Lenunob atosö, das glatik tidüp vpik oba (balid peterburgik), ekositöl se tidadüps bals, pefinom vesdel yunul 3/15. Elabob julelis 12 ed of-julelis 4. Topöp tidadüpas eibinom säilil löda obik. Tidapük ebinom dentik. Pos finam tidadüpa lätik julels ästnoms obi dub lovegiva danöfaladeta pelautöl vpo, pepänöla lejöniko in köls fa bal ejulelas, söl Michael K., e seistöla in map ko supenäd golüdik: „As lemem“. Pötatimo opotob klube ledi-vik koipi fotografik ata ladeta. Nag ilovegiovoms ladeti, valiks ebliboms lä ob ladäliko as lots löfik oba du vendel lölik. Lä vendelafid ädlinobs sauni datuvala ed älenunobs en omi me depad vödemü: „Pötü tidaküla finam adlinobs sauni onsik vipobsöl paküni vpa ledivik.“

Buks nulik dö vp.

Volapük. Grammatika e lessicologia ad uso degli Italiani per V. Amoretti, löpitidel vpa. Torino. Unione tipografico-editrice 1887. Prezzo L. due.

* * *

Mluvnice svetomlavy **Volapük.** A se svolenim jeho na jazyk cesky upravil J. M. Bakalär. Vydání druhé. Ve Velkém Mezi-ricí. Tiskem a nákladem J. F. Saska, kniž'upce 1887. Cena 20 kr. (Segivam telid glamata vpa plo Bömän, Märän e Jlesän fa Bakalärz J. M., vpatidel balid in Märän Lundenburg. Glamat balid in pük bömänik.)

* * *

Dukiel vpik da München e zümöp oma. Fa Gross Karl, löpitidel vpa. Ko kaed zifa München e kaedils laka len Starnberg e ledoma Nymphenburg. München. Bukatedam Christian Kaiser Residenzstrasse 1887. Suäm mak bal.

* * *

Weltsprache-Ideen und deren Verwirklichung. Vortrag, gehalten im bayerischen Verkehrsclub am 18. März 1887 von Präfekt Heinrich Schnepfer, 1. Vorstand des bayer. Weltsprache-Central-Vereins in München. Gedruckt in „Bayerische Verkehrsblätter“ Nr. 3 1887. (Döls vüpüka e volekam omas. Pükat dentik komü klub calelas regik gova lelodas bayänik.)

* * *

Volapük. Päm dö vüpik fa Angelo Ferretti, professore nel r. istituto tecnico di Reggio nell' Emilia, Tal.

* * *

„Lindauer'sche Buchhandlung (Schöpping) München“ komedomok al befulam vpa-literata valik.

Zu gasesds mödik fa vpels zilic in zifs difik päsedoms obes, kels älaboms laltügis dö vp; a. s. „Wiener Allgemeine Zeitung: Hamburger Fremdenblatt; American Magazine illustrated; Bács-Bodrogher-Presse; Le Progrès de Seine-et-Oise; Le Réveil-Matin; Westfälischer Merkur; Bayerisches Industrie- und Gewerbeblatt; Bayerische Verkehrsblätter e. l.

Id obs epenobs denuamo laltügis plo gasesds mödik (ti 300) Deuta, Löstakina, Jveiza, al dugön seniti publuga al lasam bevünetik telid vpelas tala in München, ed esedobs i plogami lasama at. Vpels sevedik posdunomsös sami obsik e penomsös i gasesdes omsik laltügis dö lasam gletik at!

* * *

Penädabog osukom in nüm 8 cogableda.

Kubics Rudolf

in München, Rindermarkt 12/II.

komedom vpeles valik **vpa-demalis** lejönik pelefulöl güto, kels kostoms

a) plo söls as blötanad: a samad maks 1.60 | ninikü tan ko

b) plo läds as nökebanad: a samad maks 2.50 | köls kil vpik.

Demals at lefuloms diseini plagik, pagebün noe kösömo soi pötü zels. In fal lätik papoloms su tan vpik len blötaflan nedetik.

Demals at kanoms pagebön as mal leseva balvotik ä fa klubs topik ä fa vpels valik tala e ödünoms balidno as mal leseva pötü lasam bevünetik telid vpelas in München 1887 jölul 6—9.

Demals at pakofükoms in mäkabik lekanastit febib söla 37

Aufleger Otto in München.

Label fomajela gitik e selel lebalik: **Kubics Rud.** München, Rindermarkt 12/II.

Ali Bregenzerwald.

Mofibavegam vädelik de Dornbirn

ali Egg e **Schwarzenberg** su lekanasüt nulik, kel dälofom fagalogami magifikün ovi rinanebeli foralbergänik e jveizik.

Vegams at binoms in fetanam ko glezugs leloda bevü **Lindau** ed **Innsbruck** ed ali **Jveiz**. 36

In Dornbirn, in lotöps „stäg“ e „blägan“ id aliüpo kanon labön jevalis e vabis (Landauer) ali **Bregenzerwald** al banis.

Dornbirn mälul 1887. (Vorarlberg.) **Mofibakopanöm.**

Volapük in tidasleps tel,

fa Schnepfer. Segivam **telid** binom **peselöl** lefulniko. Segivam **kilid** opubom nemedamo pos lasam bevünetik in München ed otefodom sludis nulik. 38

Biladlinab volapükik.

Dlinab, pelefulöl rigiküno, ninöl läti lafik, su tegad oma mag Jleyera Y. M., paselom gönü käd plo lemesedam sekretelas büra zeno-dik dub 39)6—6

Legivot
jönükün

Herold Richard,

plo motö-
fazäls!

löpitidel vpa

München,

Klubes

24 Morassistrasse 24.

rabati!

Suäm (ko päkam, ab nen flänam): maks **5.50.**

Cogabled

kostom plo yel lölik (nüms 12) in bukatedams maks 2,60; in potatan 2,60 sevedo; in Deut e Löstakin 2,40; in potastits 2,25. Yelüp äeginom balul 1 id. Cogabled labom nümü 199 in gasesdalised pota bayänik. Al bonedam vüdom

Püb: „Cogabled“

„München, Karmelitenstrasse 1.“

Redakel: Schnepfer Heinrich, München, Karmelitenstrasse 1. — Püb: Schnepfer, Kubics, Gross, Schuh. — Bükel: Schuh G. e kp., München.

Siv bukatedik dub „Lindauer'sche Buchhandlung (Schöpping) in München.“